TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LONG HỒ
TỈNH VĨNH LONG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 10 /2020/QĐST- DS

Long Hồ, ngày 28 tháng 02 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 20 tháng 02 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 279/2019/TLST – DS ngày 27 tháng 12 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: **Quỹ tín dụng nhân dân thị trấn Long H**. Địa chỉ Khóm 1, thị trấn Long H, huyện LH, tỉnh Vĩnh Long.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Lương Quốc V** – Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

* Bị đơn: Bà **Dương Thị Hồng Ng**, sinh năm 1978, Nơi đăng ký hộ khẩu: Số 111/06/31 Phạm Thái B, phường 4, thành phố VL, tỉnh Vĩnh Long. Nơi cư trú: Số 37, Lô X, đường số 12, Khu dân cư Hoàng H, ấp Thanh S, xã Thanh Đ, huyện LH, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Dương Thị Hồng Ng có trách nhiệm trả cho Quỹ tín dụng nhân dân thị trấn Long H số nợ theo hợp đồng tín dụng số 2368 ngày 01/11/2016 tính đến ngày 20/02/2020 bằng số tiền là 49.438.00 đồng (Bốn mươi chín triệu bốn trăm ba mươi tám nghìn đồng) (Trong đó: Vốn gốc: 43.000.000 đồng, tiền lãi là: 6.438.000 đồng).

Kể từ ngày 21/02/2020 khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong

hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Đại diện nguyên đơn ông Lương Quốc V với bị đơn Bà Dương Thị Hồng Ng thỏa thuận thống nhất nguyên đơn Quỹ tín dụng nhân dân thị trấn Long H đồng ý nộp số tiền 1.236.000 đồng (Một triệu hai trăm ba mươi sáu nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Khấu trừ số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm là 1.217.000 đồng (Một triệu hai trăm mười bảy nghìn đồng) theo lai thu số 0005465 ngày 27 tháng 12 năm 2019 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Long Hồ, tỉnh Vĩnh Long. Vậy Quỹ tín dụng nhân dân thị trấn Long H còn phải tiếp tục nộp số tiền 19.000 đồng (Mười chín nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế theo quy định tại các Điều 6, 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hánh án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

(Đã ký tên, đóng dấu)

Nguyễn Thị Hồng Diễm

Nơi nhận:
- TANDT. Vĩnh Long 01;
- VKSNDH. Long Hồ 01;
- Chi cục THAH. Long Hồ 01;
- Các đương sự 02;
- Lưu hồ sơ 02.